

RÅDETS BESLUT 2012/168/GUSP

av den 23 mars 2012

om ändring av beslut 2011/235/Gusp om restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter med hänsyn till situationen i Iran

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29, och

av följande skäl:

- (1) Den 12 april 2011 antog rådet beslut 2011/235/Gusp⁽¹⁾.
- (2) På grundval av en översyn av beslut 2011/235/Gusp bör de restriktiva åtgärderna förlängas till och med den 13 april 2013.
- (3) Med tanke på den allvarliga människorättsliga situationen i Iran bör dessutom ytterligare personer föras upp på förteckningen över personer och enheter som omfattas av restriktiva åtgärder enligt bilagan till beslut 2011/235/Gusp.
- (4) Det bör i detta sammanhang noteras att i linje med skäl 4 i beslut 2011/235/Gusp kan de personer som är föremål för de restriktiva åtgärderna även omfatta medlemmar av Irans revolutionära garde, Basij och Ansar-e Hezbollah.
- (5) Dessutom bör man förbjuda försäljning, leverans, överföring eller export av utrustning eller programvara som den iranska regimen huvudsakligen avser att använda för övervakning eller avlyssning av internet och telefonkommunikation via mobilnät eller fasta nät i Iran.
- (6) Med tanke på dess syfte bör vidare ett förbud mot leverans, försäljning eller överföring av utrustning som kan användas för internt förtryck införas i beslut 2011/235/Gusp. Beslut 2010/413/Gusp av den 26 juli 2010 om restriktiva åtgärder mot Iran⁽²⁾ ska samtidigt ändras så att det inte längre innehåller ett sådant förbud.
- (7) Beslut 2011/235/Gusp bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2011/235/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Följande artiklar ska införas:

"Artikel 2a

Försäljning, leverans, överföring eller export av utrustning eller programvara som huvudsakligen är avsedd att användas för övervakning eller avlyssning av den iranska regimen eller

på dess vägnar av internet och telekommunikation på mobilnät eller fasta nät i Iran samt tillhandahållande av hjälp med att installera, driva eller uppdatera sådan utrustning eller programvara ska förbjudas.

Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka relevanta element som ska omfattas av denna artikel.

Artikel 2b

1. Försäljning, leverans, överföring eller export till Iran av utrustning som kan användas för internt förtryck, från medborgare i medlemsstaterna eller från medlemsstaternas territorier eller där fartyg under deras flagg eller deras luftfartyg används, ska förbjudas, oavsett om utrustningen har sitt ursprung i deras territorier eller inte.

2. Det ska även vara förbjudet att

a) direkt eller indirekt tillhandahålla tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster som rör sådana artiklar som avses i punkt 1 eller som rör leverans, tillverkning, underhåll och användning av sådana artiklar till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i, eller för användning i, Iran,

b) direkt eller indirekt tillhandahålla finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör de artiklar som avses i punkt 1, inbegripet i synnerhet bidrag, lån och exportkreditförsäkring för all försäljning, leverans, överföring eller export av sådana artiklar eller för tillhandahållande av därtill kopplat tekniskt bistånd, förmedlingstjänster eller andra tjänster till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ i, eller för användning i, Iran."

2. Följande artikel ska införas:

"Artikel 4a

Det ska vara förbjudet att medvetet och avsiktligt delta i verksamhet vars mål eller konsekvenser är att kringgå de åtgärder som avses i artiklarna 2a och 2b."

3. Artikel 6 ska ersättas med följande:

"Artikel 6

1. Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

2. Detta beslut ska tillämpas till och med den 13 april 2013. Det ska ses över kontinuerligt. Det ska förlängas eller vid behov ändras, om rådet bedömer att målen i beslutet inte har uppnåtts."

(¹) EUT L 100, 14.4.2011, s. 51.

(²) EUT L 195, 27.7.2010, s. 39.

Artikel 2

De personer som anges i bilagan till detta beslut ska läggas till i förteckningen i bilagan till beslut 2011/235/Gusp.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 23 mars 2012.

På rådets vägnar

C. ASHTON

Ordförande

BILAGA

Förteckning över personer som avses i artikel 2

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för införande i förteckningen
1.	ZARGHAMI Ezzatollah		Som chef för Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB) är han ansvarig för alla programbeslut. IRIB har sänt framtvingade bekännelser av fångar och en serie skenrättegångar i augusti 2009 och december 2011. Dessa utgör ett klart brott mot internationella bestämmelser om rättvis rättegång och rätten till ett korrekt rättsförfarande.	23.3.2012
2.	TAGHIPOUR Reza	Födelseort: Maragheh (Iran) Födelsedatum: 1957	Informations- och kommunikationsminister. I egenskap av informationsminister är han en av de högsta tjänstemännen med ansvar för censur och kontroll av verksamhet på internet och även av alla typer av kommunikation (särskilt mobiltelefoner). Under förhören med politiska fångar använder förhørsledarna deras personuppgifter, e-post och kommunikationer. Vid flera tillfällen sedan senaste presidentval och under gatudemonstrationer avbröts mobila anslutningar och sms, satellit-TV-kanaler blockerades, internet avbröts lokalt eller bromsades åtminstone.	23.3.2012
3.	KAZEMI Toraj		Överste vid polisens avdelning för it-verksamhet och har nyligen förkunnat inledandet av en kampanj för att rekrytera statliga hackare i syfte att bättre kontrollera informationen på internet och angripa "skadliga" webbplatser.	23.3.2012
4.	LARIJANI Sadeq	Födelseort: Najaf (Irak) Födelsedatum: 1960 eller augusti 1961	Chef för domstolsväsendet. Chefen för domstolsväsendet måste samtycka till och skriva under varje straff rörande qisas (vedergällning), hodoud (brott mot Gud) och ta'zirat (brott mot staten). Detta inbegriper domar som innebär dödsstraff, prygel och amputationer. I detta hänseende har han personligen skrivit under talrika domar om dödstraff som strider mot internationella standarder, inbegripet stening (16 personer är för närvarande dömda till stening), avrättningar genom hängning med strangulation, avrättning av underåriga och offentliga avrättningar, som de avrättningar där fångar hängts från broar inför folkmassor på flera tusen personer. Han har också tillåtit kroppsstraff, såsom amputationer och droppning av syra i de dömdas ögon. Sedan Sadeq Larjani tillträdde sitt ämbete har godtyckliga frihetsberövanden av politiska fångar, människorättsförsvarare och minoriteter ökat påfallande. Även avrättningarna har ökat avsevärt sedan 2009. Sadeq Larjani bär också ansvaret för de iranska rättsprocessernas systematiska underlåtande att respektera rätten till en rättvis rättegång.	23.3.2012

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för införande i förteckningen
5.	MIRHEJAZI Ali		Biträdande chef för den högste ledarens kansli och säkerhetschef. Hör till den högste ledarens inre krets och är ansvarig för utformningen av det undertryckande av protester som genomförts sedan 2009.	23.3.2012
6.	SAEEDI Ali		Revolutionsledarens representant hos Pasdaran (revolutionära gardet) sedan 1995 efter att ha gjort hela sin karriär inom militären, närmare bestämt i Pasdarans underrättelsetjänst. Denna officiella ställning innebär att han är den oundgängliga förmedlaren av order från revolutionsledarens kansli till Pasdarans repressionsapparat.	23.3.2012
7.	RAMIN Mohammad-Ali	Födelseort: Dezful (Iran) Födelsedatum: 1954	Huvudansvarig för censuren i egenskap av vice minister med ansvar för pressfrågor fram till december 2010 och var direkt ansvarig för stängningen av flera reformvänliga pressorgan (Etemad, Etemad-e Melli, Shargh m.fl.), för stängningen av det oberoende pressförbundet och för hot mot och gripanden av journalister.	23.3.2012
8.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Födelseort: Meibod (Iran) Födelsedatum: 1967	Biträdande inrikesminister för politiska frågor. Ansvarig för beslut om förtryck av personer som försöker hävda sina legitima rättigheter, bland annat yttrandefriheten.	23.3.2012
9.	REZVANI Gholomani		Vice guvernör för Rasht. Ansvarig för allvarliga brott mot rätten till ett korrekt rättsförfarande.	23.3.2012
10.	SHARIFI Malek Ajdar		Chef för domstolsväsendet i östra Azerbajdzjan. Ansvarig för allvarliga brott mot rätten till korrekt rättsförfarande.	23.3.2012
11.	ELAHI Mousa Khalil		Åklagare i Tabriz. Ansvarig för beslut om allvarliga brott mot de mänskliga rättigheterna vad beträffar rätten till ett korrekt rättsförfarande.	23.3.2012
12.	FAHRADI Ali		Åklagare i Karaj. Ansvarig för ett allvarligt brott mot de mänskliga rättigheterna genom att ha begärt dödsstraff för en underårig.	23.3.2012
13.	REZVANMANESH Ali		Åklagare. Ansvarig för ett allvarligt brott mot de mänskliga rättigheterna genom att ha begärt dödsstraff för en underårig.	23.3.2012
14.	RAMEZANI Gholamhosein		Befälhavare för revolutionsgardistkårens underrättelseavdelning. Ansvarig för allvarliga människorättsförbrytelser mot personer som försöker hävda sina legitima rättigheter, bland annat yttrandefriheten. Är chef för den avdelning som svarar för gripande och tortyr av bloggare och journalister.	23.3.2012
15.	SADEGHI Mohamed		Överste och biträdande chef för revolutionsgardistkårens it-underrättelseavdelning. Ansvarig för gripande och tortyr av bloggare och journalister.	23.3.2012

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för införande i förteckningen
16.	JAFARI Reza		Chef för det särskilda åklagarämbetet för it-brottslighet. Ansvarig för gripande och frihetsberövande av samt åtal mot bloggare och journalister.	23.3.2012
17.	RESHTE-AHMADI Bahram		Biträdande åklagare i Teheran. Leder åklagarämbetets centrum i Evin. Ansvarig för att ha förvägrat människorättsförsvarare och politiska fångar deras rättigheter, inklusive besöksrätt och andra rättigheter för fångar.	23.3.2012